

CRÓNICAS

CRÓNICAS DESDE BRUSELAS

España es condenada por el Tribunal de Justicia por no haber transpuesto la Directiva de protección de datos personales en el marco de la prevención y detección de infracciones penales 21

Spain is condemned by the Court of Justice for its failure to transpose the Directive on the protection of personal data for the purposes of the prevention, investigation and detection of criminal offences

Gómez-Acebo & Pombo Abogados S.L.P.

CRÓNICA POLÍTICO-INSTITUCIONAL

Luz verde para la Conferencia sobre el Futuro de Europa, ¡al fin!.... 29

Green light to start the Conference on the Future of Europe, At last!

José Luis de Castro Ruano

CRÓNICA DE DERECHO DE LA COMPETENCIA NACIONAL Y DE LA UE

La Comisión presenta sus Propuestas de Reglamento de Mercados Digitales y de Servicios Digitales 37

The European Commission publishes its Proposals for a Digital Markets Act and a Digital Services Act

Garrigues

DOCTRINA

La nueva alianza entre la Unión Europea y el Reino Unido 53

The new Alliance between the European Union and the United Kingdom

Carlos Francisco Molina del Pozo

Hacia una Unión Europea verde: el papel del Derecho de la competencia en la lucha contra el cambio climático 67

Towards an EU Green Future: The Role of Competition Law in the fight against climate change

Miguel Verdeguer Segarra

COMENTARIO DE JURISPRUDENCIA

El derecho a las vacaciones anuales y los permisos retribuidos, análisis de la STJUE de 4 de junio de 2020 (C-588/18) 87

The right to annual holidays and paid leave, analysis of the STJUE of June 4, 2020 (C-588/18)

Raquel Vicente Andrés

ACTUALIDAD DE LA UNIÓN EUROPEA

ACTOS PREPARATORIOS

Pleno del Parlamento Europeo: Sesiones 8-11 de febrero de 2021 ... 99

Plenary sessions of the European Parliament: 8-11 February 2021

RAUE Equipo de Redacción

LEGISLACIÓN

Legislación.....	107
------------------	-----

RAUE Equipo de Redacción

I. Ciudadanía de la UE	107
1. Ampliación de los plazos de recogida de apoyo a determinadas iniciativas ciudadanas.....	107
II. Políticas y acciones internas de la UE.....	108
1. Libre prestación de servicios y libertad de establecimiento.....	108
2. Derecho de la Competencia	110
3. Política económica y monetaria de la UE	111
4. Política común de educación, formación profesional y juventud.....	113
5. Política común de industria	114
6. Política común de medio ambiente	116
7. Política común de transportes	117
8. Salud pública.....	118
III. Espacio de libertad, seguridad y justicia.....	120
1. Políticas sobre controles en las fronteras, asilo e inmigración	120
IV. Acción exterior de la UE.....	121
1. Política comercial común	121

JURISPRUDENCIA

Tribunal de Justicia de la UE.....	125
------------------------------------	-----

RAUE Equipo de Redacción

I. Antes de adoptar una decisión de retorno de un menor no acompañado (MENA) el Estado deberá cerciorarse de que el menor será entregado a su familia, tutor o servicios de acogida correspondientes, Sentencia TJUE 14 enero 2021 (TJCE 2021, 6).....	125
--	-----

- | | | |
|-------|--|-----|
| II. | El cese del Estatuto de refugiado por variación de las circunstancias puede reconocerse siempre que se garantice la protección de esta persona en el país tercero del que es nacional, Sentencia TJUE 20 enero 2021 (TJCE 2021, 9)..... | 127 |
| III. | Aplicación del principio de interpretación conforme al Derecho de la UE de una norma nacional sobre la interrupción de la prescripción del plazo para imponer una sanción en materia de derecho de la competencia, Sentencia TJUE 21 enero 2021 (TJCE 2021, 17)..... | 128 |
| IV. | Medidas que puede adoptar un operador económico para demostrar su fiabilidad a pesar de la existencia de un motivo de exclusión, Sentencia TJUE 14 enero 2021 (TJCE 2021, 4)..... | 129 |
| V. | En el marco de un proceso penal no se puede llevar a cabo el decomiso de un instrumento empleado para cometer un delito de contrabando, propiedad de un tercero de buena fe, Sentencia TJUE 14 enero 2021 (TJCE 2021, 5) | 130 |
| VI. | Sujeción al IVA en la cesión de automóviles por parte de una sociedad a dos de sus empleados que trabajan en Luxemburgo y residen en Alemania, Sentencia TJUE 20 enero 2021 (TJCE 2021, 10) | 131 |
| VII. | Adopción, en Estonia, de medidas cautelares solicitadas por la Administración tributaria finlandesa contra una sociedad a fin de garantizar un crédito tributario Sentencia TJUE 20 enero 2021 (TJCE 2021, 12) | 132 |
| VIII. | La duración de una infracción de la competencia en un procedimiento de licitación será hasta el momento de la adjudicación definitiva del contrato, Sentencia TJUE 14 enero 2021 (TJCE 2021, 7)..... | 133 |
| IX. | Impugnación de la validez de una Orden de detención europea, Sentencia TJUE 13 enero 2021 (TJCE 2021, 1)..... | 134 |

X.	Nacional de un tercer país que se ha desplazado de un Estado miembro de la Unión Europea a otro Estado miembro, pero que solo ha solicitado protección internacional en este último: acceso al empleo; Sentencia TJUE 14 enero 2021 (TJCE 2021, 3).....	136
XI.	Una reducción de los tipos del impuesto especial sobre la venta de gasolina y gasóleo de automoción a los residentes de una región italiana, para contrarrestar la práctica de ciertos residentes de esa región de repostar carburante para sus vehículos a mejor precio en Eslovenia, no vulnera el Derecho UE, Sentencia STJUE 14 enero 2021 (TJCE 2021, 2).....	138
XII.	Negativa de la autoridad tributaria sueca a conceder la deducción de determinados gastos por intereses pagados a una sociedad del mismo grupo establecida en Francia, Sentencia TJUE 20 enero 2021 (TJCE 2021, 13).....	139
XIII.	Determinación del cálculo de los intereses de demora tras la anulación de una Decisión de la Comisión que imponía una multa por vulnerar el derecho de la competencia, Sentencia TJUE 20 enero 2021 (TJCE 2021, 11).....	140
XIV.	Concesión de un complemento salarial a los trabajadores discapacitados que hayan presentado, después de una fecha elegida por el empresario, un certificado de discapacidad es discriminatoria por razón de discapacidad, Sentencia TJUE 26 enero 2021(TJCE 2021, 19).....	141
XV.	El TGUE anula la Decisión del BEI que inadmitió la solicitud de revisión del acuerdo del consejo de Administración en el que se aprueba la financiación de un proyecto de central eléctrica de biomasa en Galicia Sentencia TGUE 27 enero 2021 (TJCE 2021, 23).....	142
XVI.	El pago de cánones, debidos por Asociación para la protección de los derechos de autor por la comunicación pública de obras musicales durante un espectáculo organizado por la Asociación, lleva IVA, Sentencia TJUE 21 enero 2021 (TJCE 2021, 18).....	143

XVII.	La Directiva autorización de comunicaciones electrónicas no se opone a la imposición de una tasa por aprovechamiento del suelo de dominio público del Ayuntamiento de Pamplona a empresa de telefonía móvil, Sentencia TJUE 27 enero 2021 (TJCE 2021, 22).....	145
XVIII.	Delimitación del acceso a la justicia en materia de medio ambiente, Sentencia TJUE 14 enero 2021 (TJCE 2021, 8)....	146
XIX.	Normativa de un Estado miembro que obliga a los organismos públicos a aceptar billetes denominados en euros a la hora de satisfacerse una obligación pecuniaria impuesta en virtud de prerrogativas públicas, Sentencia TJUE 26 enero 2021 (TJCE 2021, 20).....	147
XX.	La negativa del INSS a reconocer a la demandante una pensión de jubilación voluntaria anticipada, no vulnera el principio de no discriminación por razón de sexo, Sentencia 21 enero 2021 (TJCE 2021, 16)	149
XXI.	Solicitud de información medioambiental para acceder a determinados documentos relativos al proyecto de construcción de infraestructuras urbanísticas y de transporte denominado "Stuttgart 21", Sentencia 20 enero 2021 (TJCE 2021, 14).....	150
XXII.	Posible existencia de cláusulas abusivas en un contrato de arrendamiento financiero de acciones, en caso de desequilibrio importante entre los derechos y las obligaciones de las partes, Sentencia 27 enero 2021 (TJCE 2021, 21).....	151
XXIII.	Derecho a guardar silencio en el marco de una investigación sobre información privilegiada y manipulación del mercado mobiliario, Sentencia 2 febrero 2021 (TJCE 2021, 25).....	152
XXIV.	La Orden de detención europea respeta el derecho a la tutela judicial efectiva, Sentencia 28 enero 2021 (TJCE 2021, 24).....	154

XXV.	La revocación de la autorización de una entidad de crédito por el BCE no es una circunstancia que confiriese a dicha entidad el derecho a un nuevo cálculo <i>pro rata temporis</i> de su aportación al FUR, Sentencia TGUE 20 enero 2021 (TJCE 2021, 15)	155
XXVI.	El suministro de agua consistente en mantener la conexión a la red cuando se instala un consumidor en una vivienda que había estado previamente ocupada se considera un suministro consentido y que debe pagar, Sentencia TJUE 3 febrero 2021 (PROV 2021, 34142)	156
XXVII.	Normativa nacional que prohíbe a los organismos de radiodifusión televisiva incluir en sus programas emitidos en todo el territorio nacional publicidad televisiva cuya difusión se limita a escala regional no es contraria al Derecho UE, Sentencia TJUE 3 febrero 2021 (PROV 2021, 34141).....	157
XXVIII.	Una federación deportiva nacional, como la Federación italiana de fútbol puede estar sujeta a las normas de adjudicación de contratos públicos cuando ejerza actividades de interés general que no tengan carácter industrial o mercantil, Sentencia TJUE 3 febrero 2021 (PROV 2021, 34140).....	159
XXIX.	Una sanción por infracción sobre los equipos de clasificación de capturas de pesca, que además de la multa impone el decomiso obligatorio de las capturas y artes de pesca prohibidos es proporcionada al objetivo perseguido, Sentencia TJUE 11 febrero 2021 (PROV 2021, 43108).....	160
XXX.	El Tribunal General confirma la legalidad de las ayudas estatales de Suecia a las compañías aéreas con motivo del COVID-19, Sentencia TGUE 17 febrero 2021 (PROV 2021, 53257)	161
XXXI.	El Tribunal General confirma la legalidad de las ayudas estatales de Francia a las compañías aéreas con motivo del COVID-19, Sentencia TGUE 17 febrero 2021 (PROV 2021, 53258).....	163

Tribunal Europeo de Derechos Humanos.....	165
<i>RAUE Equipo de Redacción</i>	
I. El TEDH considera que Polonia vulneró el derecho a la vida privada en un registro domiciliario por delito menor de tenencia de propaganda ilegal, Sentencia TEDH 29.10.2020 (PROV 2020, 308800).....	165
II. Ucrania vulneró la prohibición de discriminación por razón de la religión por las agresiones a la demandante tras invitar al acusado a un acto religioso y la investigación no profundizó en la motivación del delito, Sentencia de 12.11.2020 (PROV 2020, 325359).....	166
III. El TEDH estimó la denuncia presentada por un ciudadano turco contra su país al condenar al líder del principal partido de la oposición por dañar la reputación del Primer Ministro en dos discursos políticos celebrados en las instalaciones del parlamento, Sentencia de 27.10.2020 (PROV 2020, 308801).....	166
IV. Rusia no vulneró el derecho a la libertad al internar a un menor como medida de protección, durante la instrucción del proceso penal, Sentencia de 27.10.2020 (PROV 2020, 308802).....	167
V. Rumania es condenada por el TEDH por vulnerar la prohibición de la tortura por las pésimas condiciones de sus cárceles, Sentencia de 05.11.2020 (PROV 2020, 316692)...	167
VI. Ucrania vulneró el derecho a la libertad por la detención durante dos semanas para extradición del recurrente a Turquía, Sentencia de 05.11.2020 (PROV 2020, 316696)...	167
VII. Turquía es condenada por vulnerar el derecho de propiedad por la desproporcionalidad de la demolición de vivienda construida ilegalmente en terreno público, sin haber conseguido regularizar la situación administrativa y sin el pago de indemnización del perjuicio sufrido, Sentencia de 10.11.2020 (PROV 2020, 327854).....	168

VIII.	El TEDH desestima la demanda interpuesta por ciudadano turco contra su país por considerar que el trato recibido durante la campaña electoral por el demandante candidato vulnera el derecho a elecciones libres, Sentencia de 10.11.2020 (TEDH 2020, 159).....	168
IX.	El TEDH estima la demanda contra Turquía por vulnerar el derecho a la libertad de expresión por la condena por propaganda en favor de organización terrorista a miembro de comité organizador de una manifestación por no reaccionar de forma apropiada ante los actos cometidos por los participantes Sentencia de 10.11.2020 (PROV 2020, 327858).....	169
X.	Bulgaria ha vulnerado el derecho a la propiedad por la inejecución continuada de sentencia firme reconociendo el derecho del demandante a la restitución de la propiedad que le fue confiscada a su padre y al cobro de una indemnización, Sentencia de 17.11.2020 (PROV 2020, 328983).....	169
XI.	Rumania vulneró el derecho a un juicio equitativo al inadmitir un recurso por no informar al Tribunal en plazo de la intención de solicitar un nuevo examen de la solicitud de ayuda legal dado que solo pudo pagar una parte de las tasas judiciales exigidas para poder recurrir, Sentencia de 17.11.2020 (PROV 2020, 328989).....	170
XII.	El TEDH condena a Ucrania por vulnerar el derecho de propiedad al prohibir la venta de terrenos agrícolas al ser una medida desproporcionada para proteger las exigencias de interés general, Sentencia de 26.11.2020 (PROV 2020, 346989).....	170
XIII.	Turquía vulneró el derecho de propiedad al desestimar la demanda de compensación por responsabilidad del Estado por error de medición de un terreno en registro de la propiedad, Sentencia de 24.11.2020 (PROV 2020, 340794).....	170

- XIV. El TEDH estima la demanda contra Turquía por vulnerar el derecho a la libertad del demandante que fue objeto de prisión preventiva al no poder ni él ni su abogado contestar a las alegaciones presentadas por el Fiscal a la solicitud de puesta en libertad, al no serle comunicadas, Sentencia de 24.11.2020 (PROV 2020, 340795) 171
- XV. Inexistencia de vulneración de la prohibición de la tortura en las cárceles e Suiza por falta de prueba suficiente para acreditar un trato que supere el umbral mínimo de severidad, Sentencia de 24.11.2020 (PROV 2020, 340797)..... 171
- XVI. Turquía vulneró la prohibición de la tortura por los malos tratos sufridos por el demandante durante su detención policial, Sentencia de 17.11.2020 (PROV 2020, 328990)..... 172
- XVII. El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadano ruso contra su país por considerar que la inadecuada protección de los tribunales por la divulgación de información personal vulnera el derecho a la vida privada, Sentencia de 03.11.2020 (TEDH 2020, 158)..... 172
- XVIII. Georgia vulneró la prohibición de la tortura por las agresiones físicas y psíquicas durante el registro por la policía de las oficinas de una ONG de lesbianas, gais y trans, Sentencia de 08.10.2020 (TEDH 2020, 142)..... 173
- XIX. El TEDH establece que Rumanía vulneró el derecho a un juicio justo al condenar en apelación al demandante vulnerando el principio de contradicción, Sentencia de 06.10.2020 (TEDH 2020, 146)..... 174
- XX. Rumanía vulneró la libertad religiosa debido a la negativa de las autoridades penitenciarias a proporcionar a interno musulmán las comidas conforme a las prescripciones del islam ni un lugar adecuado para la oración Sentencia de 10.11.2020 (TEDH 2020, 160)..... 175

XXI.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadanos rumanos contra su país por considerar que la falta de efectividad de la investigación por negligencia médica vulnera el derecho a la vida, Sentencia de 17.11.2020 (TEDH 2020, 161).....	175
XXII.	Alemania no vulnera el derecho a la vida privada al imponer una multa a abogado por negarse a declarar como testigo en proceso penal por fraude contra antiguos directivos para los que había trabajado, Sentencia de 19.11.2020 (TEDH 2020, 162).....	176
	BIBLIOGRAFÍA.....	179
ÍNDICES		
	ÍNDICE ALFABÉTICO DE CONCEPTOS/JURISPRUDENCIA.....	185
ÍNDICES 2020		
	ÍNDICE ALFABÉTICO DE AUTORES.....	197
	ÍNDICE ALFABÉTICO POR CONCEPTOS.....	205
	ÍNDICE ALFABÉTICO DE ESTUDIOS.....	213
	NORMAS DE PUBLICACIÓN.....	219